

**بنك القاهرة عمان**  
**CairoAmmanBank**

التاريخ: 2014/2/12

الإشارة: د.م/187

للمراجعة

بورصة

المحكمة

١٢

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،،

**الموضوع: النتائج الأولية لعام 2013**

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه و استنادا لأحكام المادة (٣) من تعليمات الإفصاح الصادرة عن مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية لسنة 2004، نرفق لكم طبیه نماذج النتائج الأولية لشركة بنك القاهرة عمان عن عام 2013 وذلك بعد أن قام مدققي الحسابات بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، علما بأن نتائج البنك خاضعة لمراجعة البنك المركزي الأردني.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،،

نizar mohamed

رئيس الهيئه الماليه

درا

هيئة الأوراق المالية  
السلطنة of الأردن - عمان

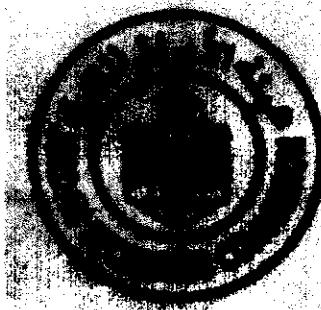
٢٠١٤ شباط

١٤٣٨

النهايه ١٦٢

نسخة: بورصة عمان

بسم الله الرحمن الرحيم



هيئة الأوراق المالية

دائرة الإفصاح

النتائج الأولية للشركات المساهمة العامة

أولاً: المعلومات الأساسية:

بنك القاهرة عمان	- اسم الشركة :-
بنوك	- القطاع :-
1964/8/5 (39)	- رقم و تاريخ التسجيل :-
100 مليون دينار	- رأس المال المصرح به :-
100 مليون دينار	- رأس المال المكتتب به المدفوع :-
100 مليون دينار	- رأس المال :-
يزيد عدنان المفتري	- اسم رئيس مجلس الإدارة :-
كمال غريب البكري	- اسم المدير العام :-
ارنست ويونغ	- اسم مدقق الحسابات الخارجي :-
ص.ب 950661 عمان 11195	- العنوان البريدي للشركة :-
500 6000	- تلفون :-
500 7100	- فاكس :-
<a href="mailto:info@cab.jo">info@cab.jo</a>	- البريد الإلكتروني :-

نصت الفقرة (أ) من المادة (3) من تعليمات الإفصاح لسنة 2004 والصادرة بالاستناد إلى قانون الأوراق المالية رقم (76) لسنة 2002 على ما يلي:-

"على الشركة المصدرة نشر نتائج أعمالها الأولية بعد قيام مدقق حساباتها بإجراء عملية المراجعة الأولية لها، وذلك خلال خمسة وأربعين يوماً من انتهاء سنتها المالية كحد أقصى وتزويد الهيئة بنسخ عنها".

**ثانياً: النتائج الأولية المقارنة (ألف دينار)**

<b>2012</b>	<b>2013</b>	
(الفعلي)	(المتوقع)	
114,489	129,157	1- صافي الإيرادات التشغيلية
50,352	58,734	2- ربح السنة المتوقع قبل الضريبة
15,066	17,938	3- مخصص ضريبة الدخل على الأرباح المتوقعة
		-4- الربح بعد الضريبة:-
35,286	40,796	أ- حقوق مساهمي الشركة في الربح
-	-	ب- حقوق غير المسيطرین في الربح
(620)	(855)	5- مجموع بنود الدخل الشامل الأخرى
		6- إجمالي الدخل الشامل ( 5+4 ) :-
34,666	39,941	أ- حقوق مساهمي الشركة في الدخل الشامل
-	-	ب- حقوق غير المسيطرین في الدخل الشامل
		7- خلاصة عن أعمال الشركة خلال السنة المالية:-
حق البنك صافي أرباح بمبلغ 40,8 مليون دينار بارتفاع نسبته 15.6% عن العام السابق نتج بشكل رئيسي بسبب نمو في الإيرادات التشغيلية حيث ارتفع إيراد القوائد والعمولات بنسبة 8.6% ليبلغ 115,2 مليون دينار فيما ارتفعت إيرادات الإستثمارات بمبلغ 4,3 مليون دينار في معظمها أرباح غير محققة ناتجة عن تقييم الإستثمارات.		
ارتفعت موجودات البنك بنسبة 9.3% لتبلغ 2213 مليون دينار، فيما ارتفعت ودائع العملاء بنسبة 1.8% لتبلغ 1426 مليون، أما صافي التسهيلات الإتنامية فقد انخفضت بنسبة 4.2% لتصل إلى 964,8 مليون دينار.		
هذا وسيعقد مجلس إدارة البنك اجتماع بتاريخ ٢٣/٢/٢٠١٣ للوصية للهيئة العامة للمساهمين بنسبة توزيع الأرباح، حيث سيتم الإفصاح عن ذلك في حينه. علما بأن البيانات المالية خاضعة لموافقة البنك المركزي الأردني.		

**مُرْفَسْتَرْ وَرِفْونِي**  
محاسبون مستقلون محدودون  
عمان - الأردن

**برَّيْلَنْدِي**

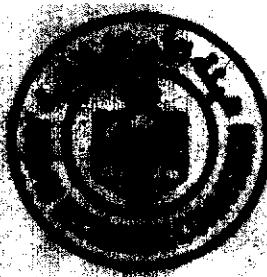
**٢٠١٤/٢/٢**

التاريخ

توقيع المدقق الخارجي

توقيع رئيس مجلس الإدارة

- يقصد بالإعلان "نشر المعلومات والبيانات المعنية لمرة واحدة في صحيفة يومية واحدة على الأقل باللغة العربية".
- وتكون مسؤولية الإعلان ومضمونه على رئيس مجلس الإدارة أو أي شخص مكلف أو مفوض من قبله بذلك خطياً.
- حقوق غير المسيطرین: هي ذلك الجزء الظاهر في البيانات المالية المجمعة من صافي نتائج أعمال وصافي موجودات شركة تابعة والعائد إلى الأسهم التي لا تمتلكها الشركة الأم بصورة مباشرة عن طريق شركات تابعة لها.
- في حال وجود أي استفسار لديك يرجى الاتصال بدائرة الإفصاح في هيئة الأوراق المالية على الهاتف رقم 9626 9626 أو الفاكس رقم 5686830 - 5607171



**Jordan Securities Commission (JSC)**  
**Disclosure Department**  
**Preliminary Results of Public Shareholding Companies**

**I- Main information:-**

- <b>Name of the company :</b>	<u>Cairo Amman Bank</u>
- <b>Sector :</b>	<u>Financial Institutions</u>
- <b>No. &amp; date of registration :</b>	<u>(39) dated 5/8/1964</u>
- <b>Authorized capital :</b>	<u>JD 100,000,000</u>
- <b>Paid up capital:</b>	<u>JD 100,000,000</u>
- <b>Name of Chairman of the Board:</b>	<u>Yazid Al-Mufti</u>
- <b>Name of General Manager</b>	<u>Kamal Al-Bakri</u>
- <b>Name of the External Auditor :</b>	<u>Ernst &amp; Young</u>
- <b>Postal address :</b>	<u>P.O. Box 950661 Amman 11195</u>
- <b>Tel :</b>	<u>500 6000</u>
- <b>Fax :</b>	<u>500 7100</u>
- <b>E-mail :</b>	<u>info@cab.jo</u>

- 
- The issuing Company shall publish its preliminary business results after completion of a preliminary audit by its auditor, within forty-five days of the end of its fiscal year, & shall provide the Commission with a copy thereof. (Disclosure Directives- Article 3, paragraph A).

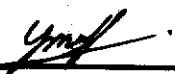
**II- Preliminary results (JD '000)**

	<u>2013</u> <u>Expected</u>	<u>2012</u> <u>Actual</u>
<b>1- Net operating income</b>	129,157	114,489
<b>2- Expected net income before tax</b>	58,734	50,352
<b>3- Expected provision for income tax</b>	17,938	15,066
<b>4- Net income after Tax attributable to:</b>		
<b>a- Equity holders of the Company</b>	40,796	35,286
<b>b- Non controlling interests</b>	-	-
<b>5- Other comprehensive income</b>	(855)	(620)
<b>6- Total comprehensive income (4+5):</b>		
<b>a- Equity holders of the Company</b>	39,941	34,666
<b>b- Non controlling interests</b>	-	-

**7- Summary of the Company's performance for the last fiscal year**

The Bank's net income amounted to JD 40,8 million, an increase of 15.6% as compared to the previous year, due to increase in operating income, as net interest and commission income increased by 8.6% to reach JD 115,2, while investment income increased by JD 4,3 million due to increase in value of some of the Bank's investments. Total assets increased by 9.3% to reach JD 2.21 billion, while customers deposits grew by 1.8% to reach JD 1426 million. Net credit facility amounted to JD 964,8 million, a decline of 4.2%.

The Board of Directors meeting is scheduled on 23/2/2014, to set the amount of dividends to the General Assembly. The Bank's financial statements are subject to Central Bank of Jordan approval.

  
**Signature of  
Chairman of the Board**

  
**ERNST & YOUNG**  
 Amman - Jordan  
**Signature of  
the external auditor**

12.02.2014

**Date:-**

- The term **Publish** shall mean the publishing of the relevant information & data for one time in at least one daily newspaper in Arabic. The responsibility for any publication & for any contents thereof shall be that of the Chairman of the board of Directors or anyone assigned or authorized thereby in writing.

-**Non controlling interest:** The apparent part in the consolidated financial statements of the net business results & net assets of a Subsidiary Company that are not held directly by the Parent Company through its subsidiary companies.

-For further information, please call the Disclosure Dept. at JSC on Tel No. 962 6 (5607171) or Fax No. 962 6